

## РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ

Коммунальное производственное унитарное предприятие  
«Брестводоканал»

ПРОЕКТ «РЕКОНСТРУКЦИЯ ОЧИСТНЫХ СООРУЖЕНИЙ  
КАНАЛИЗАЦИИ Г. БРЕСТА»

### ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

#### Контракт А1-1

Настоящее приглашение к участию в тендере является продолжением общего уведомления о тендере по данному проекту, которое было опубликовано 23 июня 2015 года на сайте Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР) [www.ebrd.com](http://www.ebrd.com) и веб-сайте Северного инвестиционного банка (СИБ) [http://www.nib.int/news\\_publications/procurement\\_notices](http://www.nib.int/news_publications/procurement_notices).

Коммунальное производственное унитарное предприятие «Брестводоканал», далее именуемое «Заказчик», намеревается использовать часть средств:

- кредита Северного инвестиционного банка (СИБ) – 10 миллионов евро,
- безвозмездной технической помощи Шведского агентства международного сотрудничества в области развития (СИДА) – 41 миллион шведских крон

для финансирования Контракта на выполнение работ А1-1 в рамках проекта «Реконструкция очистных сооружений канализации г. Бреста».

Настоящим коммунальное производственное унитарное предприятие «Брестводоканал» приглашает правомочных участников подать запечатанные тендерные заявки на выполнение следующего контракта.

Контракт А1-1. Реконструкция и расширение очистных сооружений канализации г. Бреста, средний расход – 80 400 м<sup>3</sup>/сут., в том числе разработка проектной документации стадии А и стадии С и официальное согласование проектной документации для работ по реконструкции и ремонту, включая поставку сопутствующего оборудования (за исключением оборудования, поставляемого в рамках Контракта А1-2), запчастей, всех монтажных работ и сопутствующих услуг.

Кроме того, подрядчик по контракту А1-1 должен выполнить проверку проекта и утвердить его, установить оборудование, поставляемое по контракту поставки А1-2 (2 миллиона евро безвозмездной технической помощи от Экологического партнерства Северного измерения (ЭПСИ)).

Планируемый срок завершения контракта – приблизительно 29 месяцев. Подрядчик должен разработать проектную документацию стадии А и стадии С для объектов, включенных в объем работ, и провести ее согласование в органах Государственной экспертизы в течение 8 месяцев с начала работ по контракту.

#### Контракт А1-1 Правомочность и квалификационные критерии

Контракт А1-1 может быть присужден юридическому лицу из любой страны.

Для того чтобы получить право на присуждение Контракта А1-1, участники тендера должны соответствовать минимальным критериям в Тендерных документах, включая, помимо прочего, следующее:

- участник тендера не является банкротом или не проходит процедуру банкротства в соответствии с национальными законами или нормативными актами;
- участник тендера должен иметь среднегодовой оборот в качестве генерального подрядчика (рассчитываемый по счетам, выставленным за выполнение текущих или завершенных работ) за последние три (3) года в объеме не менее 12 миллионов евро в эквиваленте;
- опыт участия в течение последних (5) пяти лет в качестве подрядчика, генерального подрядчика или поставщика в выполнении не менее трех (3) договоров, каждый на сумму, как минимум, 3 миллиона евро, успешно и в существенной мере выполненных и сходных с предлагаемыми работами;
- участник тендера в дополнение должен продемонстрировать наличие следующего специального опыта работы: участие в успешно осуществленной реконструкции действующих биологических очистных сооружений канализации мощностью не менее 50 000 м<sup>3</sup> в сутки, в подобных климатических условиях, а также опыта строительства водонепроницаемых монолитных железобетонных конструкций;
- участник тендера или его назначенный субподрядчик/субконсультант должен иметь опыт разработки проектной документации стадии А и С для биологических очистных сооружений канализации в Республике Беларусь;
- участник тендера должен предоставить подтверждение того, что участник тендера или его агент будет способен выполнить обязательства Подрядчика по техническому обслуживанию, ремонту и обеспечению запасными частями;
- для участников тендера из Республики Беларусь: участник тендера должен предоставить подтверждение того, что участник тендера и его субподрядчик(и) должны иметь или должны получить до присуждения контракта все разрешения, согласования и лицензии, согласно требованиям органов власти Республики Беларусь, необходимые для выполнения работ по данному контракту (таких как допуски на проектирование и строительство, выданные саморегулируемыми организациями Республики Беларусь в соответствующих областях, или иными уполномоченными органами);
- участник тендера должен быть сертифицирован по стандарту качества ISO 9001 (или эквивалентному) или представить собственный план обеспечения качества с тем, чтобы продемонстрировать процедуры, обеспечивающие качество, которые будут применяться в рамках выполнения работ по данному договору.

С тендерной документацией можно ознакомиться и приобрести ее по указанному ниже адресу после уплаты невозмещаемого сбора в размере 500 (пятьсот) евро, включая НДС.

Платежи в евро осуществляются прямым банковским переводом:

Intermediary / Корреспондент банка получателя	DEUTSHE BANK AG, Frankfurt
Код BIC (S.W.I.F.T –Код)	DEUTDEFF
Account with institution / Банк получателя	ACCOUNT / СЧЕТ: 949817110  BELINVESTBANK, Minsk, Masherova Avenue 29 Directorate of “Belinvestbank” in Brest region: Sovetskaya Str. 50, Brest / БЕЛИНВЕСТБАНК, Минск, пр. Машерова, д. 29 Дирекция ОАО «Белинвестбанк» по Брестской области: г. Брест, ул. Советская, д. 50
Код BIC (S.W.I.F.T - Код)	BLBBBY2X
Beneficiary / Переводополучатель	Communal Processing Unitary Enterprise “Brestvodokanal”/ Коммунальное производственное унитарное предприятие «Брестводоканал»
Address / Адрес	Krasnogvardeyskaya Str. 125, Brest, 224024, Republic of Belarus/ Республика Беларусь, 224024, г. Брест, ул. Красногвардейская, д. 125
Operating account / Расчетный счет	3012780126515
Currency of account / Валюта счета	EUR / Евро

После получения соответствующего подтверждения уплаты невозмещаемого сбора тендерные документы будут переданы или в кратчайший срок отправлены курьерской почтой. Но продавец не несет ответственности за потерю или позднюю доставку документов. По запросу документы могут быть отправлены в электронном виде после предоставления потенциальным участником тендера подтверждения уплаты невозмещаемого сбора. В случае несоответствия между электронной копией и документами в бумажном виде, преобладает бумажный вариант.

Тендерная заявка должна сопровождаться обеспечением на сумму 300 000 (триста тысяч) евро в форме, которая приведена в Тендерной документации.

Тендерные заявки необходимо представить по указанному ниже адресу не позднее 01 марта 2016 года, 10-00 (местное время) когда они будут вскрыты в присутствии представителей участников тендера, желающих при этом присутствовать. Подача тендерных заявок в электронном виде не допускается. Со списком потенциальных участников тендера, купивших тендерную документацию, можно ознакомиться по указанному ниже адресу.

Потенциальные участники тендера могут получить дополнительную информацию по следующему адресу:

---

Адресат: *Александр Калишук, руководитель Группы реализации проекта*

Адрес: *ул. Красногвардейская, д. 125*

Город: *Брест*

Почтовый код: *224024*

Страна: *Республика Беларусь*

Телефон: *+375 162 45 22 03*

Адрес электронной почты: [bpvkh\\_omts@tut.by](mailto:bpvkh_omts@tut.by)

Дополнительные контактные данные:

+375 162 45 51 15 Оксана Юшковец, ведущий специалист по международным инвестициям

+375 162 45 42 54 Елена Мицкович, инженер ОМТС

+375 162 45 41 02 Леонид Черепок, начальник ОКСиР

Дата: 31 декабря 2015 г.